

民國二十四年
至三十五年

紅
亭
詞

卷二

王茂泉題

續



像 照 者 作

自序(二)

吾族自元朝末期，由魯遷蕭邑王白樓村以來，迄今將近六百年中，仕宦（明代王真封秦州衛世襲指揮使，王九祿徐州太守，清代王文慶南陽府尹，民國王振之蘇魯皖豫四省巡迴上訴法院長）有人，而能鑒諸詩文流傳後世者，祇有曾祖父諱士廉字介夫公，在清同治光緒年間，變亂頻仍，曾携家遷居豫省永城縣山城集群山中之熹山寨。於避亂僑居中，與地方紳耆文士往還，而有芒（碭）山詩社成立，風晨月夕，唱吟酬和，所得尤多而成集，曰芒山詩社集，梓印傳世，至今藏書多保存之。嗣爲祖父諱準字贊平公，飽讀經史，但不求功名，雅愛詩詞，冠冕一時。於躬耕畎畝之餘，喜與同道吟咏唱和，檢選以成松竹堂詩鈔一卷行世。大伯父諱體陵字文慶公，自清光緒年起至民國十六年，四十年中，服官豫皖州府縣長，所至有政聲，因以所留詩詞甚夥。會二十六年抗戰軍興而棄養，所留詩詞文稿，在大亂中隨之散失無存。迨卅五年冬予由陝西返里省親，即搜求大伯父遺稿而不得，洵覺愧對先人也。竊自不學無聞，讀書魯鈍，故所知極鮮。因幼承庭訓，幸得祖父、伯叔父教誨，

能略通詩詞。少年負笈兩京，渥叨良師益友教導，年長遊宦陝中十年。西北高原，人高亢激昂，豪邁爽快，性情奔放慷慨。所遇多歡暢，留詩詞以紀事實，且記明抗戰實景實情，作為事後之師。因分編紅亭詞數卷，可謂關中十年紀。乃將抗戰前後時勢艱危，及顛沛流離困苦生活記之。正是苟全生命於亂世，未得聞達於諸侯也。

王正益寫 三十五年十二月

目 錄

畫堂春	早發上海	一
憶秦娥	赴長安	一
翠樓吟	商州行	二
清平樂	商雒道中	二
鷓鴣天	渡丹江遊靜泉寺	二
風入松	遊仙城溪	四
無俗念	偕友登商山	六
好時光	送別	六
御街行	由商州返西京	七
燭影搖紅	赴蒲城道中	七
憶秦娥	咸陽至蒲城即景	八
憶秦娥	紀事	九
更漏子	登堯山	一〇

相見歡	會友	一
天仙子	祝壽	一
芳草渡	省親	一
望海潮	刼持統帥	一二
訴衷情	留別	一三
玉樓春	華州	一四
憶江南	九日	一四
沁園春	郊遊	一五
慶春澤	登華山	一六
木蘭花令	遊赤水鎮	一七
翠樓吟	七七抗戰	一八
惜分飛	郿縣	一九
菩薩蠻	郿塢紅岩頭	一九

雨淋鈴	斜峪關魚洞仙音	二〇
攤破浣溪沙	太白山	一一
臨江仙	村居	一二
蝶戀花	二渠名勝	一三
滿庭芳	讀書樂	一四
探春慢	日機轟炸西安	一五
木蘭花令	整屋道中	一六
鳳簫吟	遊樓觀臺	一七
唐多令	長楊諫獵	一八
柳梢青	啞柏	一九
醉太平	女貞樹	二九
小重山	北潭堡	二九
山花子	偕茂泉避空襲	三〇
一叢花令	多忠勇	三一
醉落魄	李二曲	三一

小桃紅	徐蟬蠅	三二
燕山亭	安國寺	三三
南柯子	未央宮	三四
錦堂春	釣魚臺	三五
南歌子	兩司渡	三五
風流子	鳳凰臺	三六
桂枝香	家信	三七
山花子	紀事	三八
江城子	空囊	三八
三字令	窟洞	三九
酒泉子	憶舊	三九
生查子	野狼鳴	四二
女冠子	張飛廟	四三
漁歌子	渡河三遊	四四
夢江南	釣魚臺	四四

點絳脣	會議	四五
聲聲慢	訪阿房宮	四六
虞美人	春遊渭南	四七
燕歸梁	瞻園	四八
人月圓	官衙	四八
鵠踏枝	重逢	四八
喜遷鶯	移家	四九
南鄉子	兄弟會	五〇
渡江雲	搶刦	五二
破陣子	三原	五三
採桑子	貧病	五四
定風波	升官	五五
鵠橋仙	謫貶	五五
踏莎行	永壽道上	五六
青玉案	兒女	五七

漁父家風	遊園會	五八
杏園芳	封侯村	五九
柳含煙	起駕坡	六〇
鷓鴣天	遊西溝	六一
浪淘沙	遊東溝	六一
一剪梅	夏雨	六二
減字木蘭花	青年從軍	六二
繡帶子	安金藏	六三
好時光	好時河	六三
桃花木	縣誌	六四
武陵春	五虎山	六五
高陽臺	邠州行	六六
玉京秋	平涼	六七
齊天樂	生子	六八
九張機	遣興	六九

桂殿秋	關河令	七二
柳梢青	興平道	七三
八聲甘州	戚家寨	七三
長亭怨慢	葫蘆峪	七四
訴衷情	雪夜	七五
風入松	參議會	七六
畫堂春	賀喜	七六
畫堂春	三來堂	七六
元宵節	七七	七七
清明節	七八	七八
水龍吟	七九	七八
臨江仙	七九	七八
百尺樓	七九	七八
夢江口	五丈原	七九
如夢令	二曲	八〇
芳草渡	僧舍	八一
修道院		八一
雙重望江南	仙遊寺	八二
太平時	勝利	八三
驪山石	太解珠	八四
山茶花	還鄉	八五
調笑令	臨潼	八五
賀新郎	趙園	八七
沁園春	山館	八八
人月圓	賈君	八八
秋蕊香	春節	八九
阮郎歸	八九	八九
眼兒媚	思親	九〇
生查子	中秋節	九一
眼兒媚	賀喜	九一
黃鐘樂	華清池	九一
鳳凰閣	登驪山	九二

看花回	還都	九三
南鄉子	還鄉	九四
一斛珠	松竹堂詩鈔	九七

畫堂春 早發上海

揚鞭走馬日初長，河清海晏明光。雲湧電掣意飛颺，寶劍光芒。秋水長天氣爽，銀燭煙鎖畫堂，飛觴薄醉中心暢，前路康莊。

【注釋】民國二十四年（一九三五）歲次乙亥七月大學畢業，教育部頒法學學士學位。本擬東渡日本繼研法學，茲因母老家貧，不堪負擔讀書費用而作罷。同窗友好爭取留學或在滬近畿地方任職求發展。余自感笨拙，學業不精，弗敢與人競渡。竊以酷嗜國學史地詩文關係，乃願往西北邊陲，窺視周秦漢唐盛世故舊，以增廣見聞，亦人棄我與之意，遂決定赴秦隴一遊。爲小學契友周君贍一長途聯運火車票成行。乃逕自登程進發，親友輩躬送至上海北火車站，壯我行色殊多，甚感謝也。

憶秦娥 赴長安

宮殿高，漢唐盛蹟憶前朝。憶前朝，悠悠歲月，威嚴至好。長安路上人煙少，黃沙漫野清秋道，蘆花楓葉，逆旅相照。

【注釋】初出上海，路過南京，轉道徐州，甫下車，即到公園側小會館，曾謁三姑祖母叩福安，告以家中平安，囑勿多留，繼續登程西行，越二日而抵達西安市。沿途瀏覽風景，汴

洛潼關名勝，增快胸懷。惟西北偏處交通梗塞，工商業不發達，社會一切落後。黃沙蔽日，人極稀少。遂投宿東大街旅舍，繼遷居基督教青年會，便於讀書，嗣參加秋闈法官高考，留陝西服務。

翠樓吟 商州行

高下叢樓，海上清遊。匹馬走入關中，黃河滾滾外。北風吼，肩輿孤伶，隻身難逢。似飛鴻掠影，因風西東，渾如夢，回首家山，雨雪濛濛。歲終，漫漫長路，醒世問警鐘。功名何從，渺茫幾人知，入紅塵，與誰握手。南山砦嶺，攀登有捷徑，步趨穩健，可否中。祇須力謀，休怕吃苦。

【注釋】高考及第，旋派任商州法官，出長安，過白鹿原東北行，經藍田遊灞川，投宿山口村莊，風吼泉響，寒氣刺骨。次晨走入秦嶺，午餐藍橋驛，遊香子洞。正風雪載途。韓文公詩句「雲橫秦嶺家何在，雪擁藍關馬不前」，正此等情景。夜住商州境黑龍口鎮，三日抵州署。一路風霜，飽受飢寒。但新從上海到此地，新舊文明，繁華商埠與窮山僻壤比較，不知相差多遠，亦別饒趣味。

清平樂

商雒道中

冰天雪地，冲破嚴寒氣，若問宦途何許？山巔水涯來去。富貴擾攘人生，良心憑誰摘取。春煖韶光來到，切記年華似水。

【注釋】是歲十一月杪，奉命派往商（州）縣任職，正雪滿南山，初放新晴。西荆公路尚無汽車通行，冰雪載途，車馬不行。兼以山賊出沒，單人弗敢通過，經友人王探一先生協助，與商南縣長李君等偕往。李君等地方人士，多習慣坐人力滑杆代步，余懼怕滑杆懸空搖曳危險，改乘肩輿，由隨人護左右而行。晨發長安，午宴藍田縣政府，由郝縣長招待。席間郝公說：藍田產玉，是在三代以前，豆青色，脂潤特甚，後世極少見到。唐開元間王維（摩詰），稱「絕對美」畫家、詩學家，他的輞川山谷，就在縣西南方十五里，他自己畫的輞川圖上有二十境（華子岡、泊文杏、竹里館……）。到宋代，秦觀還看到此圖並爲題跋：「余曩臥病汝南，友人高符仲，携摩詰輞川圖過直中相示，言能愈疾，遂命童子持於枕旁閱之。恍入華子岡、泊文杏、竹里館，與裴廸衆人相酬唱，忘此之匏繫也。因念摩詰畫，意在塵外，景在筆端，足以娛性情而悅耳目，前身畫師之非謬已。今何幸，復睹是圖，彷彿西域雪山，移置眼界。當此盛暑對之凜凜如立風雪中，覺惠連所賦，猶未盡山林景耳。吁！一筆墨間，向得之而愈病，今得之而清暑，蓋觀者宜以神遇而不徒目視也。五月二十日高郵秦觀記。」晚宿南山口大寨村外野店，面山削立聳出雲霄，下臨巨壑，流水奔

吼，小立門前，寒氣襲人。食山產果腹，山泉水烹茶，香溢四表。日暮閉門，畏懼虎狼夜襲，達旦滿山禽獸齊鳴，把人驚醒，但睡臥土炕猶溫。次日穿山越嶺，過藍橋香子洞，夜宿黑龍口鎮公所，背立即牧虎關也。三日午後即達縣城，州城破舊，商業不彰。

鷓鴣天

渡丹江遊靜泉寺

江上青春泛小舟，人生快樂是此遊。風帆沙鳥無邊下，舉首南山只點頭。
塵外，綠油油，攀登樵徑野雲收。鐘聲梵宇經堂課，喚醒功名利祿徒。

【注釋】商州城，南門外瀕臨丹江。三月泛舟，捨舟登南山，遊靜泉寺。巖壑幽勝，爭流競秀，野花琪草，蔚鬱山際。時鳥發聲出林間，與潺潺懸泉相響應。俯見江中扁舟梭往，垂釣於煙波浩瀚間，有老死不入城者。今世之武陵源不爲過譽。到此一遊，頓覺氣舒襟豁，情暢神爽。古刹靜泉寺建於半山腰，嵯峨雲中，疊峰如屏如幃。殿宇恢宏，高聳霄漢。蒼煙朝暮間，不啻蓬萊聞茫然。

風入松

遊仙娥溪

霞光萬道下清溪，紅染桃花堤。無數牛羊歸暮靄，望蒼天壯志不移。浪跡天涯何處，惆悵故人遠離。青山隱隱風光綺，崎嶇現餘暉。貿易駝驥投宿處，舉步難

俯首低徊。一道飛鴻驚起，轉眼綠紅稀。

【注釋】州有兩奇聞、兩奇觀。一奇聞爲歲闌木鐸遊城。據父老告知，舜之子均，封於商，加惠黎庶。每當歲尾元旦，自除夕午夜迄日出，令子民手持木鐸，長三尺，寬二尺，周遊州城城垣上，循環梭行。一人拿木鐸，二人隨行敲打，高唱：尊敬天地，孝順父母，敦睦鄰里，勤勞農桑，安分守己，以作爲教化。適逢二十五年農曆元旦春節，曾親臨聽之。二奇聞有名驃子知州者。清代羅知州湘人進士，到任伊始，即下令轄境內縣市坊鎮間，凡開設旅店者，一律拔除其高門檻。有人問其故，曰：余一世生爲鳥，被鷹所攫食死。二世生爲蛇，行深轍中，又被車輶斃。三世生爲驃，駛重貨，日暮投宿旅店，恒因高門檻，舉步艱難，碰破雙膝，痛徹肺腑，今幸爲人又作州牧，故願如此作爲耳。一奇觀爲州城東龍山曉日。光芒四射，旭日升空。二奇觀，爲州城西熊耳（山）晚霞，光彩奪目，紅色佈滿天，可稱爲奇景。不親臨觀賞者，不知朝夕光景之美麗，人間之絢妍也。按仙娥溪乃山間之清流，地在州城東北三里許，黃沙嶺下，山中絕壁陡削，清溪從山中流出，澈澄見底。兩岸遍植桃杏林，春日繁花綴滿枝頭，中有疎落農家，雞犬桑麻，十分幽美，幾疑爲仙境。日夕由熊耳峰隙霞光直瀉溪底，山徑上常見駝驃隊，由潼關駝貨到此，行經此水光山影桃花林中，形成一幅天然圖畫，令人心曠神怡，此遊享受清福非淺。

無俗念 偕友登商山

寒窗十載，鑽研經史以學步申韓。古今多少英雄漢，斷碣殘碑留鮮。東風冉冉，春意綿綿，轉眼殷紅殘。爲他憔悴，與卿何事相干。寂寞深閨眉鎖，虛度芳辰時光又一年。花開花謝無定相，人心如意團圓。非顰非笑，非怨非嫌。憑誰與我許，何妨獨步層巒到雲間。

【注釋】州城之東南約三十里，亦終南之駢支，山高近千公尺，廣闊十里，名商山。有七盤十二磴。秦遺老至漢初有四隱士，高年皓首童顏，皆五經博士，極負時望。四人姓名，東園公、綺里季、夏黃公、角里先生。漢高祖欲廢太子，呂后用留侯張良計，命太子高車駕馬通過山區高車嶺，往迎四皓入長安，從太子見高祖，論天下事。高祖曰：太子羽翼成矣，太子得不廢。登山見松柏夾道，清泉潔洞左右，野花遍深澗。地產商芝菜，佐肉蒸食，甚覺清香適口。至頂峰側，尚存有四皓故里石碑，供人觀賞。另建四皓廟，在州城西郊上秦川，香火春秋兩季鼎盛，時值來商州次年春日。

好時光

送別

分手才知情意，淚眼不怨西風。縱有千言兼萬語，一時說何從。看征塵揚起

，曉月野店前程。錦繡山河在，尺鯉任孤鴻。

【注釋】二十五年秋七月，奉調蒲州（蒲城縣），此間友好設宴松風亭餞行，即席答之。回憶經年中，曾遭山匪圍城，幾為防杜幸免於危險，今銜命他遷，頗稱快意。

御街行 由商州返西京

秋風乍起初涼時，青衫薄，蟄鳴墀；紅塵滾滾路淒迷。意長安不易居，時時當記。綠鬢潘郎，今在千山西。鵬程奮翮正奔馳，琵琶聲，馬上催，遠山明滅掛斜暉。碌碌征途支持，湧上心扉，情懷難追，無計寫新詞。

【注釋】二十五年初秋，早發商州，乘西荆公路汽車返長安，仍循南山路奔向藍田，雲峰繚繞，出入深山中，攀登終南山峰腰，經過藍橋驛，歇腳藍關香子洞午餐，再蜿蜒小路西行，山中松濤泉響盈耳。聖誕紅（俗稱雁來紅）迎風婆娑，召致無限景色。日暮入西京長安市，已燈火萬家。

燭影搖紅 赴蒲城道中

薄酒一杯，風塵勞頓笑窮竇，歡騰滿屋誰相語。離恨感悠悠，欲語鄉關迎眸。
抬望眼，衣單新秋，菊花初綻，梁上燕子，細展歌喉。歲月蹉跎，南窗消盡衣帶。

寬。飽讀詩書留舊恨，誰說路漫漫。荒塚皇陵處處，任憑弔，古今誰憐？秋風黃沙，征途遙遠，勞人關山。

又

乍寒還煖，萍飄蓬轉難繫留，人心天意有深淺。故宮成荒丘，惦念興亡誰求。
更那堪，陵園遍馬牛。回首世間，利害相牟，不如浮漚。孤城聳立，英雄豪傑殊
難求。啼鴉上下處處有，喚醒古今愁，涇惠渠深水東流。又誰知，桑麻遍田疇。風
光依舊，創業艱難，付與誰守。

【注釋】過長安轉登火車西行，經過阿房宮未央宮遺址，至咸陽縣城，下車再換乘陝省公路
汽車，人車上擺渡船過渭河北岸，再登車東北行，見新莽三十六疑塚，午飯富平縣東關外
野店，吃鍋餅厚達寸許，或食麵條加辣子鹽醋調和之，豆干、炒蛋則成上品。縣居山巒，
城小偏僻，商業蕭條。城北郭外，受涇惠渠水利灌溉，產水稻，種蓮藕，收穫甚豐。垂楊
兩岸，頗饒江南風味。較之咸慶城外渭水釣臺荒陵，大有不同景象。秦大將王翦民國胡笠
僧上將故里在此。黃昏時刻抵蒲城縣城，西北秋早，已覺蕭瑟涼味。

憶秦娥

咸陽至蒲城即景